

COMUNICADO DE PRENSA

Disaster Field Operations Center West

Fecha: 13 de Diciembre de 2019 Contacto: Richard A. Jenkins, (916) 735-1500,

Richard.Jenkins@sba.gov

Número: TX 16186-03 **Síguenos en** <u>Twitter</u>, <u>Facebook</u>, <u>Blogs</u> & <u>Instagram</u>

Queda Sólo Un Mes Para Solicitar Préstamos de Desastre de SBA

SACRAMENTO, Calif. – Tanya N. Garfield, Directora del Centro de Desastres del Oeste (Disaster Field Operations Center-West) de la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA por sus siglas en inglés) les recordó el día de hoy a los pequeños negocios y residentes de Texas que el 13 de Enero de 2020 es la fecha límite para solicitar préstamos de desastre por daños a la propiedad, causados por tormentas severas, vientos rectilíneos, granizo y tornado en el condado de Dallas que ocurrieron del 20 al 21 de Octubre de 2019.

Según Garfield, los pequeños negocios de cualquier tamaño, la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro, dueños de casas e inquilinos pueden solicitar préstamos federales de desastre de SBA, para reparar o reemplazar sus propiedades dañadas por el desastre. Además, SBA puede prestar fondos adicionales para ayudar con el costo de mejoras para proteger, prevenir o minimizar que el mismo tipo de daños no ocurran en un futuro.

Estos préstamos federales de desastres a bajos intereses están disponibles para los condados de Collin, Dallas, Denton, Ellis, Kaufman, Rockwell y Tarrant en el estado de Texas.

Negocios de cualquier tamaño y organizaciones sin fines de lucro pueden solicitar préstamos hasta \$2 millones de dólares para ayudarles a reparar o reemplazar sus bienes inmobiliarios dañados o destruidos, maquinaria y equipo, inventario y otros activos.

Además, SBA ofrece Préstamos de Desastres para Pérdidas Económicas a pequeños negocios, pequeñas cooperativas agrícolas, pequeños negocios involucrados en acuacultura y a la mayoría de organizaciones sin fines de lucro de todos tamaños para ayudarles a cubrir necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre. Estos préstamos están disponibles, independientemente de si el negocio sufrió algún daño físico en la propiedad. La fecha límite para solicitar un préstamo de desastre para pérdidas económicas es el 14 de Agosto de 2020.

Los préstamos de desastre disponibles para dueños de casas pueden ser hasta de \$200,000 para reparar o reemplazar su residencia principal. Dueños de casas e inquilinos pueden solicitar hasta \$40,000 para reemplazar su propiedad personal dañada o destruida.

Las tasas de interés de los préstamos pueden ser tan bajas hasta 3.875 por ciento para negocios, 2.75 por ciento para organizaciones sin fines de lucro y 1.5 por ciento para dueños de casas e inquilinos, por plazos de hasta 30 años. Los montos y términos de los préstamos son establecidos por SBA y se basan en las condiciones financieras de cada solicitante.

Los interesados pueden llenar una solicitud en línea, recibir información adicional sobre asistencia de desastre y descargar la solicitud de préstamo en https://disasterloan.sba.gov/ela. También pueden comunicarse al Centro de Servicio a Clientes para Asistencia de Desastres de SBA marcando (800) 659-2955 o enviando un correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov para obtener

mayor información. Las personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al (800) 877-8339. Las solicitudes completadas en papel deben enviarse por correo a U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

###

Sobre la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA)

La Administración Federal de Pequeños Empresas Negocios (SBA) hace realidad el sueño americano de ser dueño de una empresa. Como el único recurso y voz para las pequeñas empresas respaldada por la fortaleza del gobierno federal, la SBA capacita a los empresarios y propietarios de pequeñas empresas con los recursos y el apoyo que necesitan para comenzar, crecer o expandir sus negocios, o para recuperarse de una declaración desastre. Ofrece servicios a través de una extensa red de oficinas locales de la SBA y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite www.sba.gov.